

Dorther bis in Lyrnesos entflohest du; aber in trümmer  
 Warf ich sie, rasch einstürmend mit Pallas Athen' und Kronion.  
 Viele gefangene weiber, beraubt der heiligen freiheit,  
 Führt' ich; allein dich rettete Zeus und die anderen götter.  
 Schwerlich indess erretten sie heute dich, wie du im herzen 195  
 Etwa wänst! Wohlan denn, ich rathe dir, wandere schleunig  
 Unter die menge zurück, und scheue dich, mir zu begegnen,  
 Eh dich ein übel ereilt! Was geschehn ist, kennet der thor auch!

Aber Äneias darauf antwortete, solches erwiedernd:

Peleus sohn, mit worten fürwahr nicht, gleich wie ein knäblein, 200  
 Hoffe mich abzuschrecken; denn wohl vermöcht' ich ja selber,  
 So herzscheidende wort', als frevele, auszurufen.  
 Kennen wir doch des andern geschlecht, und kennen die eltern,  
 Hörend die längstruchtbaren erzählungen sterblicher menschen;  
 Denn nie sahst du die meinen, und nie die deinen ich selber. 205  
 Doch man sagt, dich zeugte der unvergleichbare Peleus,  
 Dem dich Thetis gebar, des meers schönlockige göttin.  
 Aber ich selbst, ein sohn des hochgesinnten Anchises  
 Rühm' ich entsprossen zu sein, von der tochter Zeus Afrodite.  
 Jenen ist oder auch diesen, den theueren sohn zu beweinen, 210  
 Heute bestimmt; nicht werden ja wir, durch kindische worte  
 So aus einander getrennt, das schlachtfeld wieder verlassen.  
 Soll ich indess dir auch dieses verkündigen, dafs du erkennest  
 Unserer väter geschlecht, das traun gar vielen bekannt ist:  
 Erst den Dardanos zeugte der herscher im donnergewölk Zeus, 215  
 Ihn Dardania's stifter; denn Ilios heilige veste  
 Stand noch nicht im gefilde, bewohnt von redenden menschen;  
 Sondern am abhang wohnten sie noch des quelligen Ida.  
 Dardanos drauf erzeugt' Erichthonios sich, den beherscher,

Welch  
 Stuter  
 Säuge  
 Borea  
 Gattel  
 Und  
 Diese  
 Über  
 Aber  
 Oben  
 Dann  
 Aber  
 Ilos,  
 Welc  
 Ihn a  
 Wege  
 Ilos  
 Aber  
 Lamp  
 Kapy  
 Aber  
 Sieh,  
 Doch  
 Wie  
 Auf  
 Schw  
 Denn  
 Viel  
 Leic